

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is te stellen dat bedoelde diensten passen binnen het moratorium, ingevoerd bij koninklijk besluit van 18 januari 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 18 januari 1996 tot vaststelling van nadere regelen, bedoeld in artikel 32 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met betrekking tot bedden in diensten van algemene ziekenhuizen wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *1bis*. Voor de toepassing van artikel 1, eerste lid, worden de bedden van een dienst voor intensieve neonatologie (kenletter NIC) aanzien als reeds bestaande, erkende en ingebruikgenomen bedden, mits hun aantal niet hoger ligt dan het aantal bedden van een dienst voor intensieve neonatale zorg (kenletter N) dat op 31 december 1996 in het desbetreffende ziekenhuis bestond, erkend en ingebruikgenomen was.

In afwijking op artikel 1 mag het aantal bestaande, erkende en ingebruikgenomen bedden van een NIC-dienst en van een ziekenhuis verhogen, mits zulks het gevolg is van een transfer tussen ziekenhuizen van N-bedden die op 31 december 1996 bestonden, erkend waren en ingebruikgenomen, en dit met het oog op het bereiken van het minimum aantal van 15 NIC-bedden. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Considérant qu'il est impérieux de préciser que les services précités s'inscrivent dans le cadre du moratoire instauré par l'arrêté royal du 18 janvier 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 18 janvier 1996 précisant des règles, visées à l'article 32 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en ce qui concerne des lits dans des services d'hôpitaux généraux, un article *1bis* est inséré, rédigé comme suite :

« Art. *1bis*. Pour l'application de l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, les lits d'un service de néonatalogie intensive (index NIC) sont considérés comme des lits existants, agréés et en service, à condition que leur nombre ne soit pas supérieur au nombre de lits d'un service de soins néonataux intensifs (index N) existants, agréés et en service au 31 décembre 1996 dans l'hôpital en question.

Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, le nombre de lits existants, agréés et en service dans un service NIC et dans un hôpital peut augmenter, à condition que cette augmentation résulte d'un transfert, entre hôpitaux, de lits N existants, agréés et en service au 31 décembre 1996, et ce afin d'atteindre le nombre minimum de 15 lits NIC. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

N. 98 — 886

[C - 98/22018]

**18 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 1997 betreffende zoetstoffen die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op de artikelen 4, §§ 1 en 4 en artikel 20, § 4;

Gelet op de richtlijn 89/107/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lidstaten inzake levensmiddelenadditieven die in voor menselijke voeding bestemde waren mogen worden gebruikt, gewijzigd bij de richtlijn 94/34/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 30 juni 1994;

Gelet op de richtlijn 96/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 tot wijziging van de richtlijn 94/35/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 30 juni 1994 inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 1997 betreffende zoetstoffen die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 98 — 886

[C - 98/22018]

**18 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 février 1997 concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, §§ 1<sup>er</sup> et 4 et l'article 20, § 4;

Vu la directive 89/107/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les additifs pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine, modifiée par la directive 94/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1994;

Vu la directive 96/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 décembre 1996 modifiant la directive 94/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1994 concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 17 février 1997 concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de noodzaak verantwoord is door het feit dat België door de Europese Commissie in gebreke kan worden gesteld indien de bekendmaking van de omzetting van de voornoemde richtlijn 96/83/EG niet vóór 19 december 1997 is gebeurd;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 17 februari 1997 wordt als volgt gewijzigd :

1° artikel 3, § 4 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 4. Zoetstoffen mogen niet worden gebruikt in voedingsmiddelen die voor zuigelingen en peuters of kleuters zijn bestemd, met inbegrip van voedingsmiddelen voor zuigelingen en peuters of kleuters die niet in goede gezondheid verkeren, tenzij ter zake andersluidende bepalingen. »;

2° aan artikel 3 wordt een nieuwe paragraaf 6 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 6. Behoudens andersluidende bepalingen is de aanwezigheid van zoetstoffen toegestaan :

- in een samengesteld voedingsmiddel zonder toegevoegde suikers of met verminderde verbrandingswaarde, in voor een hypocalorisch dieet bestemde samengestelde voedingsmiddelen en in samengestelde voedingsmiddelen met een verlengde houdbaarheid, voor zover deze niet voorkomen in § 4, en mits de zoetstof in één van de ingrediënten van het samengestelde voedingsmiddel is toegestaan,

- in een voedingsmiddel dat uitsluitend bestemd is voor gebruik bij de bereiding van een samengesteld voedingsmiddel, voor zover het samengestelde voedingsmiddel beantwoordt aan de bepalingen van dit koninklijk besluit. ».

**Art. 2.** De bijlage van hetzelfde koninklijk besluit van 17 februari 1997 wordt als volgt gewijzigd :

1° de woorden « vitaminen en dieetproducten » worden telkens vervangen door de woorden : « voedingssupplementen/ integratiesubstanties voor dieetproducten op basis van vitaminen en/of mineraal-elementen in de vorm van siroop of kauwtabletten »;

2° in de Franstalige tekst worden de maximale gehalten van de zoetstoffen voor de volgende voedingsmiddelen vervangen door de volgende bepalingen :

N° CE	Nom	Denrées alimentaires	Teneur maximale d'utilisation
E 950	Acesulfame K	— compléments alimentaires/intégrateurs de régime diététique liquides — compléments alimentaires/intégrateurs de régime diététique solides	350 mg/l 500 mg/kg
E 954	Saccharine et sels de Na, K et Ca*	— moutarde	320 mg/kg
* Les teneurs maximales d'utilisation sont exprimées sur l'imide libre			

3° de bijlage wordt aangevuld met de bepalingen van de bijlage van dit koninklijk besluit.

**Art. 3.** § 1. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

§ 2. De producten, die vóór 19 juni 1998 in de handel gebracht of geëtiketteerd zijn, mogen echter in de handel blijven totdat de voorraden uitgeput zijn.

**Art. 4.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Considérant que l'urgence se justifie par le fait que bientôt la Belgique pourrait être mise en demeure si la transposition de la directive 96/83/CE n'est pas publiée avant le 19 décembre 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 17 février 1997 est modifié comme suit :

1° l'article 3, § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Les édulcorants ne peuvent pas être employés dans les aliments destinés aux nourrissons et enfants en bas âge, y compris les aliments pour les nourrissons et les enfants en bas âge qui ne sont pas en bonne santé, sauf dispositions contraires prévues en la matière. »;

2° à l'article 3, un nouveau paragraphe 6 est ajouté, libellé comme suit :

« § 6. Sauf dispositions contraires, la présence d'un édulcorant est autorisée :

- dans une denrée alimentaire composée sans sucres ajoutés ou à valeur énergétique réduite, dans une denrée alimentaire composée destinée à un régime hypocalorique ou dans une denrée alimentaire composée à durée de conservation prolongée, autres que celles visées au § 4 précédent et à condition que cet édulcorant est autorisé dans l'un des ingrédients qui constituent la denrée alimentaire composée,

- dans une denrée alimentaire destinée uniquement à la fabrication d'une denrée alimentaire composée qui est conforme aux dispositions du présent arrêté. ».

**Art. 2.** L'annexe du même arrêté royal du 17 février 1997 est modifiée comme suit :

1° le texte de la catégorie « vitamines et préparations diététiques » est chaquefois remplacé par le libellé suivant : « compléments alimentaires/intégrateurs de régimes diététiques à base de vitamines et/ou éléments minéraux sous forme de sirop ou à mâcher »;

2° dans le texte français, les teneurs maximales des édulcorants pour les denrées alimentaires suivantes sont remplacées par les dispositions suivantes :

3° l'annexe est complétée par les dispositions figurant à l'annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. Les produits mis dans le commerce ou étiquetés avant le 19 juin 1998 peuvent cependant être commercialisés jusqu'à épuisement des stocks.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

## Bijlage

EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiksdoses
E 950	Acesulfaam K	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Granen voor het ontbijt met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Soep met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Bier met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, péricider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken</li> <li>— Gedistilleerde dranken met een alcoholvolumegehalte van minder dan 15 %</li> <li>— Hoorntjes en wafeltjes zonder toegevoegde suikers voor ijs</li> <li>— Suikerwerk in de vorm van tabletten met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Feinkostsalat</li> <li>— Ouwel</li> </ul>	<p>1 200 mg/kg</p> <p>110 mg/l</p> <p>2 500 mg/kg</p> <p>25 mg/l</p> <p>350 mg/l</p> <p>350 mg/kg</p> <p>2 000 mg/kg</p> <p>500 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p> <p>2 000 mg/kg</p>
E 951	Aspartaam	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Granen voor het ontbijt met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Soep met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Microprodukten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Verfrissende sterk gearomatiseerde keelpastilles zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Bier met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, péricider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken</li> <li>— Gedistilleerde dranken met een alcoholvolumegehalte van minder dan 15 %</li> <li>— Feinkostsalat</li> </ul>	<p>1 000 mg/kg</p> <p>110 mg/l</p> <p>6 000 mg/kg</p> <p>2 000 mg/kg</p> <p>25 mg/l</p> <p>600 mg/l</p> <p>600 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p>
E 952	Cyclaamzuur en Na- en Ca-zouten daarvan	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, péricider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken</li> <li>— Microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Voedingssupplementen/integratiesubstanties voor dieetproducten op basis van vitaminen en/of mineraalelementen in de vorm van siroop of kauwtabletten</li> </ul>	<p>250 mg/l</p> <p>2 500 mg/kg</p> <p>1 250 mg/kg</p>
E 954	Sacharine en Na-, K- en Ca-zouten daarvan	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Granen voor het ontbijt met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Soep met verminderde verbrandingswaarde</li> <li>— Microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers</li> <li>— Dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, péricider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken</li> <li>— Gedistilleerde dranken met een alcoholvolumegehalte van minder dan 15 %</li> <li>— Hoorntjes en wafeltjes zonder toegevoegde suikers voor ijs</li> <li>— Feinkostsalat</li> </ul>	<p>100 mg/kg</p> <p>110 mg/l</p> <p>3 000 mg/kg</p> <p>80 mg/l</p> <p>80 mg/kg</p> <p>800 mg/kg</p> <p>160 mg/kg</p>
E 957	Thaumatine	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Consumptie-ijs, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers</li> </ul>	<p>50 mg/kg</p>

EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiksdoses
E 959	Neohesperidine DC	— Granen voor het ontbijt met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	50 mg/kg
		— Soep met verminderde verbrandingswaarde	50 mg/l
		— Microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers	400 mg/kg
		— Voedingssupplementen/integratiesubstanties voor dieetproducten op basis van vitaminen en/of mineraalelementen in de vorm van siroop of kauwtabletten	400 mg/kg
		— Drinken bestaande uit een mengsel van bier, cider, penceder, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken	30 mg/l
		— Gedistilleerde dranken met een alcoholvolumegehalte van minder dan 15 %	30 mg/kg
		— Hoorntjes en wafeltjes zonder toegevoegde suikers voor ijs	50 mg/kg
		— Feinkostsalat	50 mg/kg
		— Bier met verminderde verbrandingswaarde	10 mg/kg
		— Volledige voedselbereidingen en aanvullende voeding die onder medisch toezicht wordt gebruikt	100 mg/kg
		— « Snacks » : voorverpakte gezouten, gedroogde hapjes op basis van zetmeel of (hazel)noten, die bepaalde aroma's bevatten	50 mg/kg

## Annexe

Numéro CE	Nom	Denrées alimentaires	Teneur maximale d'utilisation
E 950	Acesulfame K	— Céréales pour petit déjeuner à teneur en fibres de plus de 15 %, et contenant au moins 20 % de son, à valeur énergétique réduite, ou sans sucres ajoutés	1 200 mg/kg
		— Potage à valeur énergétique réduite	110 mg/l
		— Micro-confiserie pour rafraîchir l'haleine sans sucres ajoutés	2 500 mg/kg
		— Bière à valeur énergétique réduite	25 mg/l
		— Boissons constituées d'un mélange de bière, de cidre, de poiré, de spiritueux ou de vin et de boissons non alcoolisées	350 mg/l
		— Boissons spiritueuses avec une teneur en alcool de moins de 15 % vol	350 mg/kg
		— Cornets et gaufrettes sans sucres ajoutés pour glace	2 000 mg/kg
		— Confiserie sous forme de comprimé à valeur énergétique réduite	500 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
		— Eßoblaten	2 000 mg/kg
E 951	Aspartame	— Céréales pour petit déjeuner à teneur en fibres de plus de 15 %, et contenant au moins 20 % de son, à valeur énergétique réduite, ou sans sucres ajoutés	1 000 mg/kg
		— Potage à valeur énergétique réduite	110 mg/l
		— Micro-confiserie pour rafraîchir l'haleine sans sucres ajoutés	6 000 mg/kg
		— Pastille rafraîchissante fort aromatisée pour la gorge sans sucres ajoutés	2 00 mg/kg
		— Bière à valeur énergétique réduite	25 mg/l
		— Boissons constituées d'un mélange de bière, de cidre, de poiré, de spiritueux ou de vin et de boissons non alcoolisées	600 mg/l
		— Boissons spiritueuses avec une teneur en alcool de moins de 15 % vol	600 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg

Numéro CE	Nom	Denrées alimentaires	Teneur maximale d'utilisation
E 952	Acide cyclamique et ses sels de Na et de Ca	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Boissons constituées d'un mélange de bière, de cidre, de poiré, de spiritueux ou de vin et de boissons non alcoolisées</li> <li>— Micro-confiserie pour rafraîchir l'haleine sans sucres ajoutés</li> <li>— Compléments alimentaires/intégrateurs de régimes diététiques à base de vitamines et/ou éléments minéraux sous formes de sirop ou à mâcher</li> </ul>	<p style="text-align: right;">250 mg/l</p> <p style="text-align: right;">2 500 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">1 250 mg/kg</p>
E 954	Saccharine et sels de Na, K et Ca	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Céréales pour petit déjeuner à teneur en fibres de plus de 15 %, et contenant au moins 20 % de son, à valeur énergétique réduite, ou sans sucres ajoutés</li> <li>— Potage à valeur énergétique réduite</li> <li>— Micro-confiserie pour rafraîchir l'haleine sans sucres ajoutés</li> <li>— Boissons constituées d'un mélange de bière, de cidre, de poiré, de spiritueux ou de vin et de boissons non alcoolisées</li> <li>— Boissons spiritueuses avec une teneur en alcool de moins de 15 % vol</li> <li>— Cornets et gaufrettes sans sucres ajoutés pour glace</li> <li>— Feinkostsalat</li> </ul>	<p style="text-align: right;">100 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">110 mg/l</p> <p style="text-align: right;">3 000 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">80 mg/l</p> <p style="text-align: right;">80 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">800 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">160 mg/kg</p>
E 957	Taumatine	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Glaces de consommation, à valeur énergétique réduite, ou sans sucres ajoutés</li> </ul>	50 mg/kg
E 959	Néohespéridine DC	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Céréales pour petit déjeuner à teneur en fibres de plus de 15 %, et contenant au moins 20 % de son, à valeur énergétique réduite, ou sans sucres ajoutés</li> <li>— Potage à valeur énergétique réduite</li> <li>— Micro-confiserie pour rafraîchir l'haleine sans sucres ajoutés</li> <li>— Compléments alimentaires/intégrateurs, de régimes diététiques à base de vitamines et/ou éléments minéraux sous formes de sirop ou à mâcher</li> <li>— Boissons constituées d'un mélange de bière, de cidre, de poiré, de spiritueux ou de vin et de boissons non alcoolisées</li> <li>— Boissons spiritueuses avec une teneur en alcool de moins de 15 % vol</li> <li>— Cornets et gaufrettes sans sucres ajoutés pour glace</li> <li>— Feinkostsalat</li> <li>— Bière à valeur énergétique réduite</li> <li>— Préparations complètes et apports nutritionnels à prendre sous surveillance médicale</li> </ul>	<p style="text-align: right;">50 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">50 mg/l</p> <p style="text-align: right;">400 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">400 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">30 mg/l</p> <p style="text-align: right;">30 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">50 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">50 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">10 mg/kg</p> <p style="text-align: right;">100 mg/kg</p>
E 959	Néohespéridine DC	<ul style="list-style-type: none"> <li>— « Snacks » amuse-gueules salés et secs à base d'amidon ou de noix et noisette, préemballés et contenant certains arômes</li> </ul>	50 mg/kg

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA